

## Regulament concurs de interpretare colinde

### Proiectul „Repere identitare, atunci și acum. Colinda tradițională în 7 județe din sud-estul țării”

Concursul de interpretare colinde realizat în cadrul „Repere identitare, atunci și acum. Colinda tradițională în 7 județe din sud-estul țării” este organizat de **Fundația Culturală Terrarmonia**, în perioada **7 octombrie – 10 noiembrie 2024**. Scopul concursului este de a contribui la promovarea și reactivarea colindei tradiționale românești prin dezvoltarea și diversificarea publicului consumator de folclor.

Obiectivul general este de a conștientiza valoarea patrimonială a colindei tradiționale, îmbogățirea repertoriului de colinde cunoscut de publicul țintă și intensificarea practicării colindatului, în vederea păstrării vii a acestei tradiții.

Considerăm că acest gen de abordare, cu implicare activă din partea publicului, care alternează rolurile spectator-actant, oferă premisa unui impact mult mai consistent și de durată față de viziunea clasică, unde informația este transmisă univoc, de la interpreți/specialiști către public.

#### Calendar concurs:

- ✓ 7 octombrie – 3 noiembrie - înscrieri online
- ✓ 4-5 noiembrie – selecție înregistrări și postare videoclipuri
- ✓ 6 noiembrie – votul publicului
- ✓ 6 noiembrie - anunțarea câștigătorilor
- ✓ 7-10 noiembrie – transmiterea premiilor

#### Secțiuni

##### Se organizează următoarele secțiuni:

#### A. Concurs de interpretare colinde pe baza modelului oferit de Ansamblul Icoane Moldave:

- *Crescut-ai, născut-ai* – loc. Corbu Vechi, jud. Brăila
- *Sus în vârf, la nouă meri* – loc. Gura Teghii, jud. Buzău
- *De-un cal și-un ogar* – com. Unirea, jud. Călărași
- *La tulpină, la doi meri* – com. Piatra, jud. Constanța
- *La vârfuri, la nouă meri* – loc. Liești, jud. Galați
- *Leul* – loc. Cosâmbești, jud. Ialomița
- *A cui sunt aceste curți* – loc. C.A. Rosetti, jud. Tulcea

#### B. Concurs de interpretare colinde tradiționale, autentice, culese și propuse de către participanți, din județele:

- Brăila
- Buzău
- Călărași
- Constanța
- Galați
- Ialomița
- Tulcea

### **Cine poate participa?**

- Grupuri formate din 3- 7 persoane cu vârsta până la 16 ani
- Grupuri formate din 3- 7 persoane cu vârsta peste 16 ani

Pentru persoanele cu vârsta sub 18 ani participante la concurs este necesară obținerea acordului din partea părinților/tutorilor/reprezentanților legali. Această obligație este în sarcina persoanei care face înscrierea grupului în concurs.

### **Când se desfășoară concursurile?**

Înscrierile se fac online, în perioada 7 octombrie – 3 noiembrie 2024.

### **Cum particip?**

Completați formularul de înscriere pentru concursul ales:

- Pentru concursul de interpretare colinde după modelul oferit de Ansamblul Icoane Moldave: <https://forms.gle/jFT3t2YS1M1m8b627>
- Pentru concursul de interpretare colinde tradiționale, autentice, culese și propuse de către participanți: <https://forms.gle/jFT3t2YS1M1m8b627>

### **Cum sunt evaluate înregistrările înscrise în concurs?**

Juriul, format din specialiști în etnomuzicologie și muzică desemnat de organizator, va evalua videoclipurile înscrise în concurs.

Pentru secțiunea de interpretare colinde după model, criteriile sunt valoarea artistică, calitatea interpretării, fidelitatea redării modelului.

Pentru secțiunea de interpretare colinde inedite/ propuse de participanți, criteriile de evaluare sunt: autenticitatea, valoarea artistică și calitatea interpretării.

Juriul va realiza o selecție a înregistrărilor audio-video înscrise în concurs. Înregistrările selectate vor fi postate pe paginile de socializare ale Fundației Terramonía (dedicate proiectului) în perioada 4-5 noiembrie 2024.

### **Votul publicului**

Publicul va putea vota videoclipul preferat prin aprecieri (like) acordate postării respective,

În 6 noiembrie 2024. Aprecierile acordate pe alte pagini/redistribuirii/altor postări decât cele publicate de Terrarmonia nu vor fi contorizate.

Se va acorda un premiu pentru popularitate înregistrării cu cel mai mare număr de voturi din partea publicului.

### **Când se anunță câștigătorii?**

Juriul va anunța câștigătorii în 7 noiembrie 2024, pe site-ul [www.terrarmonia.ro](http://www.terrarmonia.ro) și pe paginile de socializare (Facebook, Instagram).

### **Ce pot câștiga?**

Premiile oferite constau în produse culturale (cărți și CD-uri uprinzând muzică tradițională românească) realizate de Fundația Terrarmonia.

Premiile vor fi transmise câștigătorilor în perioada 7-10 noiembrie 2024.

### **Cum pot obține informații suplimentare?**

Prin e-mail: [colindatransilvana@gmail.com](mailto:colindatransilvana@gmail.com) sau telefonic: 0728.230.343.

### **Drepturi de autor**

Drepturile de autor cu privire la înregistrările audio-video înscrise în concurs sunt cedate integral, gratuit Organizatorului, Fundația Culturală Terrarmonia, din momentul completării formularului de înscriere la concurs.

### **Preluarea datelor cu caracter personal**

Fundația Culturală Terrarmonia - "Organizatorul" - prelucrează datele cu caracter personal preluate cu ocazia organizării concurs de interpretare colinde în scopul și limitele necesare pentru buna desfășurare a acestuia, cu respectarea legislației în vigoare.

Scopul colectării și prelucrării datelor include, dar nu se limitează la: organizarea și desfășurarea concursului, încadrarea participanților la categoria de vârstă corespunzătoare, desfășurarea procedurii de vot, promovare Concurs, Organizator, Parteneri și Finanțator (AFCN).

Fundația Culturală Terrarmonia prelucrează datele cu caracter personal primite prin intermediul formularelor de înscriere la concurs.

Datele cu caracter personal sunt colectate fie numai cu acordul/acceptul persoanelor vizate, dacă sunt oferite voluntar, din proprie inițiativă, fie la solicitarea Fundației Culturale Terrarmonia, de exemplu prin documente contractuale/proces verbal de premiere, prin completarea datelor în formularul de înregistrare la concursul de interpretare colinde.

Înscrierea și participarea la concursul de interpretare colinde poate fi condiționată de furnizarea anumitor date personale, sens în care Fundația Culturală Terrarmonia își rezervă dreptul exclusiv de a admite sau refuza înscrierea la Concurs în privința persoanelor care nu doresc să acorde datele cu caracter personal solicitate în scopul arătat anterior.

Prelucrarea datelor cu caracter personal reprezintă orice operațiune sau set de operațiuni, care se efectuează asupra datelor cu caracter personal, prin mijloace automate sau neautomate, cum ar fi: colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea, sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, blocarea, stergerea, distrugerea, arhivarea.

În sensul celor sus-menționate, Fundația Culturală Terrarmonia va prelucra, printre altele, următoarele date cu caracter personal: numele și prenumele, semnătura, telefon, adresa de domiciliu/reședință, adresa virtuală (IP), e-mail, profesie, imagine, voce, codul numeric personal (CNP), seria și numărul actului de identitate/pașaportului.

Prin citirea prezentelor prevederi, și/sau semnarea oricărui document prin care sunt furnizate date personale către Organizator, persoanele vizate sunt informate și/sau își exprimă în mod expres consimțământul (își dau acordul) cu privire la prelucrarea datelor personale în conformitate cu dispozițiile legale privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date (legislația internă și dreptul comunitar-UE).

În cazul în care prelucrarea datelor nu mai este necesară în conformitate cu scopul arătat anterior și nici nu este justificată de un interes legitim, persoanele vizate pot refuza o astfel de prelucrare sau își pot retrage consimțământul dat anterior, refuzul urmând să producă efecte pentru viitor.

În situația retragerii consimțământului dat de către o persoană înscrisă în concurs, Organizatorul poate decide, în baza acestei retrageri, eliminarea din concurs.

Indiferent de situație, în cazul în care veți dori ca datele cu caracter personal să înceteze a mai fi prelucrate de Organizator, ne puteți solicita în mod expres încetarea oricărei prelucrări de date din partea noastră.

Datele cu caracter personal cu funcție de identificare generală (Codul numeric personal – CNP, seria și numărul actului de identitate/pașaportului etc.) vor fi prelucrate, exclusiv în situațiile în care este necesară stabilirea identității persoanelor vizate (exemplu: proces verbal de premiere).

În relația cu Organizatorul, persoanele vizate, beneficiază conform prevederilor legale aplicabile de următoarele drepturi: dreptul de acces, dreptul la rectificare, dreptul la

ștergerea datelor, dreptul la restricționarea prelucrării, dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la opoziție și procesul decizional individual automatizat.

În vederea realizării scopului menționat, Organizatorul va prelucra datele cu caracter personal pe toată perioada de desfășurare a Concursului. Ulterior încheierii operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal, în scopul pentru care au fost colectate, dacă persoana vizată sau reprezentantul legal al acesteia nu va manifesta dreptul de opoziție/de ștergere, conform legii, aceste date vor fi arhivate de către Organizator pe o durată de 3 ani sau vor fi distruse.

Destinatarii datelor pot fi: autorități publice centrale și locale, autorități judecătorești, organizații de cercetare a pieței exclusiv în scop statistic, institutii de învățământ sau culturale, reprezentanții Fundației etc. Prin înscrierea la concurs este acceptat prezentul regulament, este recunoscut Fundației dreptul de a utiliza înregistrări audio-video din cadrul Concursului în scopul promovării evenimentului și a Organizatorului, participanții renunțând la orice eventuală pretenție de natură materială ce li s-ar cuveni din aceasta.

Securitatea integrală a datelor transmise prin internet nu poate fi niciodată garantată. Fundația Culturală Terrarmonia nu poate garanta în mod absolut securitatea datelor transmise către website-urile proprii sau cele deschise în scopul organizării Concursului. Orice transmisie de date prin internet se face pe riscul persoanelor vizate. Fundația Culturală Terrarmonia utilizează proceduri și măsuri corespunzătoare de siguranță împotriva utilizării neautorizate, nelegale, distrugerii, pierderii accidentale sau divulgării datelor personale.

Prin citirea acestui document, Persoanele vizate au fost informate cu privire la drepturile de care beneficiază, conform prevederilor legale aplicabile, respectiv: dreptul de acces, dreptul la rectificare, dreptul la ștergerea datelor, dreptul la restricționarea prelucrării, dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la opoziție și procesul decizional individual automatizat. Totodată, atunci când prelucrarea se realizează prin consimțământ, persoanele vizate au dreptul, de a-și retrage consimțământul în orice moment în forma scrisă, adresata Organizatorului, în condițiile legislației aplicabile, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia.

Pentru exercitarea acestor drepturi, persoanele vizate se pot adresa Organizatorului cu o cerere scrisă, datată și semnată la adresa de e-mail: [colindatransilvana@gmail.com](mailto:colindatransilvana@gmail.com). Cererile se va anexa o copie lizibilă a actului de identitate al semnatarului.

De asemenea, persoanelor vizate le este recunoscut dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere și de a introduce o cale de atac judiciară.

Fundația Culturală Terrarmonia

Prof. univ. dr. Ioan Bocșa

Președinte